Ν

93.119

Folgeprogramm nach der Ablehnung des EWR-Abkommens (Swisslex) Bundesgésetz über die Sicherstellung von Ansprüchen aus Lebensversicherungen inländischer Lebensversicherungsgesellschaften. Aenderung

Programme consécutif au rejet de l'Accord EEE (Swisslex) Loi fédérale sur la garantie des obligations assumées par les sociétés d'assurances sur la vie. Modification

Siehe Seite 962 hiervor - Voir page 962 ci-devant Beschluss des Ständerates vom 18. Juni 1993 Décision du Conseil des Etats du 18 juin 1993

Schlussabstimmung – Vote final Für Annahme des Entwurfes

142 Stimmen (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

93.120

Loi fédérale

Folgeprogramm nach der Ablehnung des EWR-Abkommens (Swisslex) Direkte Lébensversicherung. **Bundesgesetz** Programme consécutif au rejet de l'Accord EEE (Swisslex)

Àssurancé directe sur la vie.

Siehe Seite 962 hiervor - Voir page 962 ci-devant Beschluss des Ständerates vom 18. Juni 1993 Décision du Conseil des Etats du 18 juin 1993

Schlussabstimmung - Vote final Für Annahme des Entwurfes

137 Stimmen (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat - Au Conseil fédéral

93, 121

Folgeprogramm nach der Ablehnung des EWR-Abkommens (Swisslex) Schadenversicherungsgesetz. Aenderung Programme consécutif au rejet de l'Accord EEE (Swisslex) Loi sur l'assurance dommages. Modification

Siehe Seite 962 hiervor - Voir page 962 ci-devant Beschluss des Ständerates vom 18. Juni 1993 Décision du Conseil des Etats du 18 juin 1993

Schlussabstimmung - Vote final Für Annahme des Entwurfes

145 Stimmen (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

93.123

Folgeprogramm nach der Ablehnung des EWR-Abkommens (Swisslex) Obligationenrecht. Artikel 40b bis 40e (Widerrufsrecht). Aenderung

Programme consécutif au rejet de l'Accord EEE (Swisslex) Code des obligations. Articles 40b à 40e (droit de révocation). Modification

Siehe Seite 779 hiervor - Voir page 779 ci-devant Beschluss des Ständerates vom 18. Juni 1993 Décision du Conseil des Etats du 18 juin 1993

Schlussabstimmung - Vote final Für Annahme des Entwurfes Dagegen

122 Stimmen 10 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral